

PRAWF BUDD Y CYHOEDD

PUBLIC INTEREST TEST

Penderfyniad cychwynnol ynghylch cwyn a gyfeiriwyd at y Swyddog Monitro gan Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru i'w hystyried gan Bwyllgor Safonau'r Cyngor

Initial determination of complaint referred by the Public Services Ombudsman for Wales to the Monitoring Officer for consideration by the Council's Standard Committee

Mae Rheoliadau Llywodraeth Leol (Pwyllgorau Safonau, Ymchwiliadau, Gollyngiadau ac Atgyfeirio)(Cymru) (Diwygio) 2016 yn diwygio Rheoliadau Pwyllgorau Safonau (Cymru) 2001 ac maent yn nodi'n glir nad yw'n ofynnol i Bwyllgor Safonau gyhoeddi, yn electronig neu sicrhau eu bod ar gael i'r cyhoedd fel arall, agendâu, cofnodion, neu wybodaeth sy'n gysylltiedig â mater a atgyfeirir at ei bwyllgor safonau yn unol ag adran 70(4) neu (5) neu adran 71(2) neu (4) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000. Cyfeiriwyd y mater hwn at y Pwyllgor Safonau yn unol ag adran 71(2) o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000.

The Local Government (Standards Committees, Investigations, Dispensations and Referral) (Wales) (Amendment) Regulations 2016 amended the Standards Committees (Wales) Regulations 2001 and this expressly provides that a Standards Committee is not required to publish electronically or otherwise make available to the public agendas for, records of, or information connected to a matter referred to its standards committee pursuant to section 70(4) or (5) or section 71(2) or (4) of the Local Government Act 2000. This matter has been referred to the Standards Committee pursuant to section 71(2) of the Local Government Act

Paragraff(au)12 a 13 Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972
Paragraph(s) 12 and 13 Schedule 12A Local Government Act 1972

Y PRAWF – THE TEST

Y budd i'r cyhoedd wrth ddatgelu'r wybodaeth yw / *There is a public interest in disclosure as:-*

Disgwylir lefel resymol o dryloywder yn gysylltiedig â busnes y Pwyllgor Safonau.

Mae gan y Pwyllgor Safonau ddyletswydd statudol i ystyried yr adroddiadau y mae'n eu derbyn gan Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru, yn gysylltiedig â chynghorwyr sir a chynghorwyr tref a chymuned.

There is a reasonable expectation of transparency in respect of the business conducted by the Standards Committee.

The Standards Committee has a statutory duty to consider reports it receives from the Public Services Ombudsman for Wales, in relation to county councillors and town and community councillors.

Y budd i'r cyhoedd with beidio â datgelu'r wybodaeth yw / *The public interest in not disclosing is:-*

Mae adroddiad y Swyddog Monitro yn cynnwys gwybodaeth yn gysylltiedig ag unigolion penodol sy'n debygol o ddatgelu pwy yw'r unigolion hynny.

Y budd i'r cyhoedd wrth beidio â datgelu'r wybodaeth yw y gellir osgoi'r tebygolrwydd o ddatgelu'r unigolion neu wybodaeth am yr unigolion hynny mewn ffordd a fyddai'n groes i'r darpariaethau di-ddatgelu yn Neddf Diogelu Data 2018.

The Monitoring Officer's Report contains information that relates to particular individuals, and it is likely to reveal the identities of such individuals.

The public interest in not disclosing is served by averting the likelihood that disclosure

	<i>would result in the identification of individuals or result in the disclosure about individuals in a way that would breach the non-disclosure provisions of the UK Data Protection Act 2018.</i>
--	---

Argymhelliad - Yn ystod y cyfnod cychwynnol mae'r budd cyhoeddus o gadw'r wybodaeth yn eithriedig yn gorbwyso'r budd cyhoeddus o'i datgelu.

Recommendation - At the initial determination stage the public interest in maintaining the exemption outweighs the public interest in disclosing the information